

Warszawa, dnia 15 kwietnia 2025 r.

Poz. 488

**ROZPORZĄDZENIE
MINISTRA OBRONY NARODOWEJ**

z dnia 27 marca 2025 r.

**zmieniające rozporządzenie w sprawie wykonywania prac podwodnych w jednostkach organizacyjnych
podległych lub nadzorowanych przez Ministra Obrony Narodowej**

Na podstawie art. 28 ust. 1 ustawy z dnia 17 października 2003 r. o wykonywaniu prac podwodnych (Dz. U. z 2021 r. poz. 612) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Ministra Obrony Narodowej z dnia 13 lipca 2005 r. w sprawie wykonywania prac podwodnych w jednostkach organizacyjnych podległych lub nadzorowanych przez Ministra Obrony Narodowej (Dz. U. poz. 1547) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 2 pkt 1 otrzymuje brzmienie:
„1) pozytywny wynik testu sprawności fizycznej;”;
- 2) w § 3:
 - a) pkt 1 otrzymuje brzmienie:
„1) pozytywny wynik testu sprawności fizycznej;”;
 - b) pkt 3 otrzymuje brzmienie:
„3) praktykę zawodową w charakterze młodszego nurka, w wymiarze co najmniej 45 godzin praktyki łącznego pobytu pod powierzchnią wody;”;
 - c) w pkt 4 lit. b otrzymuje brzmienie:
„b) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego tlenem na głębokościach do 6 metrów, w tym zaliczenie 15 godzin pobytu pod wodą na tych głębokościach oraz zaliczenie 5 godzin pobytu pod wodą na głębokościach powyżej 6 metrów do 15 metrów;”;
- 3) w § 4:
 - a) pkt 1 otrzymuje brzmienie:
„1) pozytywny wynik testu sprawności fizycznej;”;
 - b) pkt 3 otrzymuje brzmienie:
„3) minimum 60 godzin praktyki łącznego pobytu pod powierzchnią wody liczonych od uzyskania kwalifikacji młodszego nurka;”;
- 4) w § 5:
 - a) pkt 1 otrzymuje brzmienie:
„1) pozytywny wynik testu sprawności fizycznej;”;
 - b) pkt 3 otrzymuje brzmienie:
„3) minimum 60 godzin praktyki łącznego pobytu pod powierzchnią wody liczonych od uzyskania kwalifikacji młodszego nurka;”;

- 5) w § 6:
- a) pkt 1 otrzymuje brzmienie:
„1) pozytywny wynik testu sprawności fizycznej;”,
 - b) pkt 3 otrzymuje brzmienie:
„3) minimum 60 godzin praktyki łącznego pobytu pod powierzchnią wody liczonych od uzyskania kwalifikacji młodszego nurka;”;
- 6) w § 7:
- a) pkt 1 otrzymuje brzmienie:
„1) pozytywny wynik testu sprawności fizycznej;”,
 - b) w pkt 4 lit. a otrzymuje brzmienie:
„a) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego tlenem na głębokościach powyżej 6 metrów do 15 metrów, w tym zaliczenie co najmniej 5 godzin pobytu pod wodą na tych głębokościach;”;
- 7) w § 8 pkt 1 otrzymuje brzmienie:
„1) pozytywny wynik testu sprawności fizycznej;”;
- 8) w § 9 pkt 1 otrzymuje brzmienie:
„1) pozytywny wynik testu sprawności fizycznej;”;
- 9) w § 10:
- a) pkt 1 otrzymuje brzmienie:
„1) pozytywny wynik testu sprawności fizycznej;”,
 - b) w pkt 4 uchyla się lit. c;
- 10) po § 10 dodaje się § 10a w brzmieniu:
„§ 10a. Kwalifikacje wojskowe nurka saturowanego nabywa osoba posiadająca:
- 1) pozytywny wynik testu sprawności fizycznej;
 - 2) kwalifikacje starszego nurka ratownictwa;
 - 3) zaświadczenie o ukończeniu szkolenia specjalistycznego w zakresie wykonywania prac podwodnych i działań ratowniczych z użyciem procedur długotrwałych prac podwodnych, w tym zaliczenie dwóch nurkowań saturowanych, każde o czasie trwania powyżej 8 godzin, w tym jedno na głębokości większej niż 50 metrów.”;
- 11) w § 15 w pkt 3 uchyla się lit. c;
- 12) po § 15 dodaje się § 15a w brzmieniu:
„§ 15a. Kwalifikacje wojskowe kierownika nurkowań saturowanych nabywa osoba posiadająca:
- 1) kwalifikacje kierownika podwodnych działań ratowniczych;
 - 2) zaświadczenie o ukończeniu szkolenia specjalistycznego w zakresie kierowania nurkowaniem oraz pracami podwodnymi i działaniami ratowniczymi wykonywanymi z użyciem procedur długotrwałych prac podwodnych, w tym zaliczone kierowanie minimum dwoma pracami podwodnymi o czasie trwania co najmniej 48 godzin każda.”;
- 13) w § 22 w ust. 1 pkt 2 otrzymuje brzmienie:
„2) na szkolenia specjalistyczne, o których mowa w § 3–20, test sprawności fizycznej oraz kurs fizjopatologii nurkowania i pierwszej pomocy przedmedycznej do właściwych ośrodków szkolenia;”;
- 14) w § 25 ust. 2 otrzymuje brzmienie:
„2. Ocena niedostateczna z któregokolwiek etapu części teoretycznej egzaminu kwalifikacyjnego wyklucza możliwość przystąpienia do części praktycznej tego egzaminu.”;
- 15) w § 28:
- a) po pkt 9 dodaje się pkt 9a w brzmieniu:
„9a) dyplomu nurka saturowanego – stanowiący załącznik nr 9a do rozporządzenia;”,
 - b) po pkt 14 dodaje się pkt 14a w brzmieniu:
„14a) dyplomu kierownika nurkowań saturowanych – stanowiący załącznik nr 14a do rozporządzenia;”;

16) § 31 otrzymuje brzmienie:

„§ 31. 1. Ustalenie okoliczności wypadków z udziałem nurka w jednostce organizacyjnej podległej lub nadzorowanej przez Ministra Obrony Narodowej następuje w sposób określony w przepisach wydanych na podstawie art. 530 ustawy z dnia 11 marca 2022 r. o obronie Ojczyzny (Dz. U. z 2024 r. poz. 248, z późn. zm.¹⁾).

2. Do komisji powypadkowej, o której mowa w przepisach wydanych na podstawie art. 530 ustawy z dnia 11 marca 2022 r. o obronie Ojczyzny, włącza się osobę posiadającą kwalifikacje wojskowe co najmniej starszego nurka lub kierownika nurkowania.”;

- 17) załącznik nr 2 do rozporządzenia otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 1 do niniejszego rozporządzenia;
- 18) załącznik nr 9 do rozporządzenia otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 2 do niniejszego rozporządzenia;
- 19) po załączniku nr 9 do rozporządzenia dodaje się załącznik nr 9a do rozporządzenia w brzmieniu określonym w załączniku nr 3 do niniejszego rozporządzenia;
- 20) załącznik nr 14 do rozporządzenia otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 4 do niniejszego rozporządzenia;
- 21) po załączniku nr 14 do rozporządzenia dodaje się załącznik nr 14a do rozporządzenia w brzmieniu określonym w załączniku nr 5 do niniejszego rozporządzenia;
- 22) załącznik nr 20 do rozporządzenia otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 6 do niniejszego rozporządzenia.

§ 2. 1. Dokumenty potwierdzające nabycie kwalifikacji wojskowych uprawniających do wykonywania prac podwodnych nurka bojowego, starszego nurka ratownictwa oraz kierownika podwodnych działań ratowniczych według wzorów określonych odpowiednio w załącznikach nr 2, 9 i 14 do rozporządzenia zmienianego w § 1, w brzmieniu dotychczasowym, zachowują ważność do czasu ich wymiany na dokumenty według wzorów określonych odpowiednio w załącznikach nr 2, 9 i 14 do rozporządzenia zmienianego w § 1, w brzmieniu nadanym niniejszym rozporządzeniem, nie dłużej jednak niż przez 24 miesiące od dnia wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

2. Książka nurka według wzoru określonego w załączniku nr 20 do rozporządzenia zmienianego w § 1, w brzmieniu dotychczasowym, zachowuje ważność do czasu wydania książki nurka według wzoru określonego w załączniku nr 20 do rozporządzenia zmienianego w § 1, w brzmieniu nadanym niniejszym rozporządzeniem.

3. Żołnierzom pełniącym czynną służbę wojskową posiadającym dokumenty potwierdzające nabycie kwalifikacji wojskowych nurka bojowego, starszego nurka ratownictwa oraz kierownika podwodnych działań ratowniczych wydane według wzorów określonych odpowiednio w załącznikach nr 2, 9 i 14 do rozporządzenia zmienianego w § 1, w brzmieniu dotychczasowym, wydaje się dokumenty potwierdzające nabycie kwalifikacji uprawniających do wykonywania prac podwodnych odpowiednio nurka bojowego, starszego nurka ratownictwa, kierownika podwodnych działań ratowniczych, nurka satutowanego oraz kierownika nurkowań satutowanych według wzorów określonych odpowiednio w załącznikach nr 2, 9, 14, 9a i 14a do rozporządzenia zmienianego w § 1, w brzmieniu nadanym niniejszym rozporządzeniem.

4. Osobom zajmującym stanowisko służbowe, na którym wymagane jest wykonywanie prac podwodnych, i posiadającym dokumenty potwierdzające nabycie kwalifikacji wojskowych nurka bojowego, starszego nurka ratownictwa oraz kierownika podwodnych działań ratowniczych wydane według wzorów określonych odpowiednio w załącznikach nr 2, 9 i 14 do rozporządzenia zmienianego w § 1, w brzmieniu dotychczasowym, wydaje się dokumenty potwierdzające nabycie kwalifikacji uprawniających do wykonywania prac podwodnych odpowiednio nurka bojowego, starszego nurka ratownictwa, kierownika podwodnych działań ratowniczych, nurka satutowanego oraz kierownika nurkowań satutowanych według wzorów określonych odpowiednio w załącznikach nr 2, 9, 14, 9a i 14a do rozporządzenia zmienianego w § 1, w brzmieniu nadanym niniejszym rozporządzeniem, na podstawie pisemnego wniosku w sprawie wymiany zaświadczenia o posiadanych kwalifikacjach wojskowych do wykonywania prac podwodnych składanego przez te osoby do Komisji Kwalifikacyjnej Dowództwa Generalnego Rodzajów Sił Zbrojnych ds. Nurkowych, w terminie 1 roku od dnia wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

5. Do postępowań o wydanie dokumentu potwierdzającego nabycie kwalifikacji wojskowych uprawniających do wykonywania prac podwodnych wszczętych i niezakończonych przed dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia stosuje się przepisy rozporządzenia zmienianego w § 1, w brzmieniu nadanym niniejszym rozporządzeniem.

§ 3. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Minister Obrony Narodowej: z up. *P. Bejda*

¹⁾ Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2024 r. poz. 834, 1089, 1222, 1248, 1585, 1871 i 1907 oraz z 2025 r. poz. 39.

Załączniki do rozporządzenia Ministra Obrony Narodowej
z dnia 27 marca 2025 r. (Dz. U. poz. 488)

Załącznik nr 1

WZÓR DYPLOMU NURKA BOJOWEGO

RZECZPOSPOLITA POLSKA <i>REPUBLIC OF POLAND</i> DYPLOM NURKA BOJOWEGO <i>COMBAT DIVER CERTIFICATE</i> Wydany na podstawie rozporządzenia Ministra Obrony Narodowej z dnia 13 lipca 2005 r. w sprawie wykonywania prac podwodnych w jednostkach organizacyjnych podległych lub nadzorowanych przez Ministra Obrony Narodowej (Dz. U. z ... r. poz. ...) i egzaminu kwalifikacyjnego. <i>Issued under to Polish Ministry of Defence Decree of 13th July 2005 (Journal of Law ... pos....) and qualifying exam.</i> No.	 nazwisko / <i>surname</i> imiona / <i>names</i> data i miejsce urodzenia / <i>date and place of birth</i> miejsce i data wydania / <i>place and date of issue of this certificate</i> Miejsce na fotografię 45 × 35 mm <i>Photo</i> podpis posiadacza <i>holder's signature</i> mp. / <i>seal</i> stanowisko i podpis <i>position and signature</i> No. - 2 -
Zaświadcza się, że: <i>This is to certify that:</i> nazwisko / <i>surname</i> imiona / <i>names</i> posiada kwalifikacje wojskowe nurka bojowego, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Obrony Narodowej z dnia 13 lipca 2005 r. w sprawie wykonywania prac podwodnych w jednostkach organizacyjnych podległych lub nadzorowanych przez Ministra Obrony Narodowej <i>has been military qualified Combat Diver, in compliance with Polish Ministry of Defence Decree of 13th July 2005.</i> - 3 -	Posiadacz dyplomu nurka bojowego jest uprawniony do nurkowania oraz wykonywania prac podwodnych i działań bojowych z użyciem: 1) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów; 2) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego tlenem do głębokości 15 metrów; 3) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego mieszaninami oddechowymi do głębokości 50 metrów; 4) urządzeń technicznych oraz narzędzi do prac podwodnych i działań bojowych; 5) materiałów wybuchowych. <i>Holder of Combat Diver Certificate is qualified to dive and perform underwater works and combat tasks using:</i> 1) <i>self contained and surface supplied air equipment up to 50 m depth;</i> 2) <i>self contained oxygen equipment up to 15 m depth;</i> 3) <i>self contained mixed gas equipment up to 50 m depth;</i> 4) <i>technical equipment and tools for underwater works and combat tasks;</i> 5) <i>explosives.</i> - 4 -

WZÓR DYPLOMU STARSZEGO NURKA RATOWNICTWA

RZECZPOSPOLITA POLSKA REPUBLIC OF POLAND DYPLOM STARSZEGO NURKA RATOWNICTWA <i>SENIOR SALVAGE DIVER CERTIFICATE</i> Wydany na podstawie rozporządzenia Ministra Obrony Narodowej z dnia 13 lipca 2005 r. w sprawie wykonywania prac podwodnych w jednostkach organizacyjnych podległych lub nadzorowanych przez Ministra Obrony Narodowej (Dz. U. z ... r. poz. ...) i egzaminu kwalifikacyjnego. <i>Issued under to Polish Ministry of Defence Decree of 13th July 2005 (Journal of Law ... pos. ...) and qualifying exam.</i> No.	 nazwisko / <i>surname</i> imiona / <i>names</i> data i miejsce urodzenia / <i>date and place of birth</i> miejsce i data wydania / <i>place and date of issue of this certificate</i> Miejsce na fotografię 45 × 35 mm <i>Photo</i> podpis posiadacza <i>holder's signature</i> mp. / <i>seal</i> stanowisko i podpis <i>position and signature</i> No. - 2 -
Zaświadcza się, że: <i>This is to certify that:</i> nazwisko / <i>surname</i> imiona / <i>names</i> posiada kwalifikacje wojskowe starszego nurka ratownictwa, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Obrony Narodowej z dnia 13 lipca 2005 r. w sprawie wykonywania prac podwodnych w jednostkach organizacyjnych podległych lub nadzorowanych przez Ministra Obrony Narodowej. <i>has been military qualified Combat Diver, in compliance with Polish Ministry of Defence Decree of 13th July 2005.</i> - 3 -	Posiadacz dyplomu starszego nurka ratownictwa jest uprawniony do: 1) nurkowania oraz wykonywania prac podwodnych i działań ratowniczych z użyciem: a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego, b) przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego z dzwonu nurkowego, c) urządzeń technicznych oraz narzędzi do prac podwodnych i działań ratowniczych; 2) prowadzenia szkolenia praktycznego w zakresie ww. uprawnień; 3) wykonywania prac podwodnych doświadczalnych w zakresie ww. uprawnień. <i>Holder of Senior Salvage Diver Certificate is qualified to:</i> 1) <i>dive and perform underwater works and salvage tasks using:</i> a) <i>self contained and surface supplied diving equipment,</i> b) <i>umbilical diving equipment supplied from diving bell,</i> c) <i>technical equipment and tools for underwater works and salvage tasks;</i> 2) <i>conduct practical training within the above competence scope;</i> 3) <i>perform underwater experimental works within the above competence scope.</i> - 4 -

WZÓR DYPLOMU NURKA SATUROWANEGO

RZECZPOSPOLITA POLSKA REPUBLIC OF POLAND DYPLOM NURKA SATUROWANEGO SATURATION DIVER CERTIFICATE Wydany na podstawie rozporządzenia Ministra Obrony Narodowej z dnia 13 lipca 2005 r. w sprawie wykonywania prac podwodnych w jednostkach organizacyjnych podległych lub nadzorowanych przez Ministra Obrony Narodowej (Dz. U. z ... r. poz. ...) i egzaminu kwalifikacyjnego. <i>Issued under to Polish Ministry of Defence Decree of 13th July 2005 (Journal of Law ... pos. ...) and qualifying exam.</i> No.	 nazwisko / <i>surname</i> imiona / <i>names</i> data i miejsce urodzenia / <i>date and place of birth</i> miejsce i data wydania / <i>place and date of issue of this certificate</i> Miejsce na fotografię 45 × 35 mm <i>Photo</i> podpis posiadacza <i>holder's signature</i> mp. / <i>seal</i> stanowisko i podpis <i>position and signature</i> No. - 2 -
Zaświadcza się, że: <i>This is to certify that:</i> nazwisko / <i>surname</i> imiona / <i>names</i> posiada kwalifikacje wojskowe nurka saturowanego, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Obrony Narodowej z dnia 13 lipca 2005 r. w sprawie wykonywania prac podwodnych w jednostkach organizacyjnych podległych lub nadzorowanych przez Ministra Obrony Narodowej. <i>has been military qualified Saturation Diver, in compliance with Polish Ministry of Defence Decree of 13th July 2005.</i> - 3 -	Posiadacz dyplomu nurka saturowanego jest uprawniony do: 1) nurkowania oraz wykonywania prac podwodnych i działań ratowniczych z użyciem procedur długotrwałych prac podwodnych; 2) prowadzenia szkolenia praktycznego w zakresie ww. uprawnień; 3) wykonywania prac podwodnych doświadczalnych w zakresie ww. uprawnień. <i>Holder of Saturation Diver Certificate is qualified to:</i> 1) <i>dive and perform underwater works and salvage tasks using long diving underwater works procedures;</i> 2) <i>conduct practical training within the above competence scope;</i> 3) <i>perform underwater experimental works within the above competence scope.</i> - 4 -

WZÓR DYPLOMU KIEROWNIKA PODWODNYCH DZIAŁAŃ RATOWNICZYCH

RZECZPOSPOLITA POLSKA REPUBLIC OF POLAND DYPLOM KIEROWNIKA PODWODNYCH DZIAŁAŃ RATOWNICZYCH <i>SALVAGE DIVING SUPERVISOR CERTIFICATE</i> Wydany na podstawie rozporządzenia Ministra Obrony Narodowej z dnia 13 lipca 2005 r. w sprawie wykonywania prac podwodnych w jednostkach organizacyjnych podległych lub nadzorowanych przez Ministra Obrony Narodowej (Dz. U. z ... r. poz....) i egzaminu kwalifikacyjnego. <i>Issued under to Polish Ministry of Defence Decree of 13th July 2005 (Journal of Law ... pos. ...) and qualifying exam.</i> No.	 nazwisko / <i>surname</i> imiona / <i>names</i> data i miejsce urodzenia / <i>date and place of birth</i> miejsce i data wydania / <i>place and date of issue of this certificate</i> Miejsce na fotografię 45 × 35 mm <i>Photo</i> podpis posiadacza <i>holder's signature</i> mp. / <i>seal</i> stanowisko i podpis <i>position and signature</i> No. - 2 -
Zaświadcza się, że: <i>This is to certify that:</i> nazwisko / <i>surname</i> imiona / <i>names</i> posiada kwalifikacje wojskowe kierownika podwodnych działań ratowniczych, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Obrony Narodowej z dnia 13 lipca 2005 r. w sprawie wykonywania prac podwodnych w jednostkach organizacyjnych podległych lub nadzorowanych przez Ministra Obrony Narodowej. <i>has been military qualified Salvage Diving Supervisor, in compliance with Polish Ministry of Defence Decree of 13th July 2005.</i> - 3 -	Posiadacz dyplomu kierownika podwodnych działań ratowniczych jest uprawniony do: 1) kierowania nurkowaniem oraz pracami podwodnymi i działaniami ratowniczymi wykonywanymi z użyciem: a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego, b) przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego z dzwonu nurkowego; 2) eksploatacji i obsługi sprzętu nurkowego, urządzeń technicznych oraz narzędzi do prac podwodnych i działań ratowniczych; 3) prowadzenia doświadczalnych prac podwodnych, szkolenia i egzaminowania w zakresie ww. uprawnień. <i>Holder of Salvage Diving Supervisor Certificate is qualified to:</i> 1) <i>supervise diving and underwater works and salvaging tasks using:</i> a) <i>self contained and surface supplied diving equipment,</i> b) <i>umbilical diving equipment supplied from diving bell;</i> 2) <i>operate diving and technical equipment and tools for underwater works and salvaging tasks;</i> 3) <i>conduct experimental diving, training and examination within the above competence scope.</i> - 4 -

WZÓR DYPLOMU KIEROWNIKA NURKOWAŃ SATUROWANYCH



RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND

**DYPLOM KIEROWNIKA NURKOWAŃ
SATUROWANYCH**
*SATURATION DIVING SUPERVISOR
CERTIFICATE*

Wydany na podstawie rozporządzenia Ministra Obrony Narodowej
z dnia 13 lipca 2005 r. w sprawie wykonywania prac podwodnych
w jednostkach organizacyjnych podległych lub nadzorowanych
przez Ministra Obrony Narodowej (Dz. U. z ... r. poz. ...) i egzaminu
kwalifikacyjnego.

*Issued under to Polish Ministry of Defence Decree
of 13th July 2005 (Journal of Law ... pos. ...) and qualifying
exam.*

No.

nazwisko / *surname*imiona / *names*

data i miejsce urodzenia / *date and place of birth*

.....
miejsce i data wydania / *place and date of issue of this*
certificate

Miejsce na
fotografię
45 × 35 mm

Photo

podpis posiadacza
holder's signature

mp. / *seal*

stanowisko i podpis
position and signature

No.

- 2 -

Zaświadcza się, że:
This is to certify that:

nazwisko / *surname*imiona / *names*

posiada kwalifikacje wojskowe kierownika nurkowań
saturowanych, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Obrony
Narodowej z dnia 13 lipca 2005 r. w sprawie wykonywania prac
podwodnych w jednostkach organizacyjnych podległych
lub nadzorowanych przez Ministra Obrony Narodowej.

has been military qualified Saturation Diving Supervisor, in compliance with Polish Ministry of Defence Decree of 13th July 2005.

- 3 -

Posiadacz dyplomu kierownika nurkowań saturowanych jest uprawniony do:

- 1) kierowania nurkowaniem oraz pracami podwodnymi i działaniami ratowniczymi wykonywanymi z użyciem procedur długotrwałych prac podwodnych;
- 2) eksploatacji i obsługi sprzętu nurkowego, urządzeń technicznych oraz narzędzi do nurkowań saturowanych;
- 3) szkolenia i egzaminowania w zakresie ww. uprawnień;
- 4) prowadzenia doświadczalnych prac podwodnych w zakresie ww. uprawnień.

Holder of Saturation Diving Supervisor Certificate is qualified to:

- 1) supervise diving and underwater works and salvage tasks using long diving underwater works procedures;
- 2) operate diving and technical equipment and tools for saturation diving;
- 3) conduct training and examination within the above competence scope;
- 4) conduct experimental diving within the above competence scope.

- 4 -

WZÓR KSIĄŻKI NURKA



RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND

KSIĄŻKA NURKA

DIVER'S QUALIFICATIONS LOG BOOK

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ
MINISTRY OF DEFENCE

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

KSIĄŻKA NURKA
DIVER'S QUALIFICATIONS LOG BOOK

number / number

nazwisko / surname

imiona / names

data i miejsce urodzenia / date and place of birth

miejsce i data wydania / place and date of this Log Book

GRUPA KRWI
BLOOD GROUP

podpis i pieczęć lekarza / doctor's signature and stamp

Miejsce na fotografię
Photo

45 × 35 mm

.....
podpis posiadacza
holder's signature

mp. / seal

nazwisko i podpis dowódcy / CO surname and signature

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

PRZEBIEG SŁUŻBY NURKOWEJ
DIVING SERVICE RECORD

Nazwa jednostki Name of unit	Okres Period	Stanowisko Post	Podpis dowódcy, mp. Seal, CO Signature

- 3 - 4 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

MŁODSZY NUREK
JUNIOR DIVER

Przyznano rozkazem nr z dnia

Awarded order No.

MŁODSZY NUREK ma prawo:

1) nurkować oraz wykonywać prace podwodne i działania obrony przeciwwawaryjnej z użyciem:
a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 20 metrów,
b) urządzeń technicznych i narzędzi do prac podwodnych oraz działań obrony przeciwwawaryjnej.

mp. / seal

..... nazwisko i podpis dowódcy / CO surname and signature

- 5 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

NUREK BOJOWY
COMBAT DIVER

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No.

NUREK BOJOWY ma prawo:

- 1) nurkować oraz wykonywać prace podwodne i działania bojowe z użyciem:
- a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego tlenem do głębokości 15 metrów,
 - c) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego mieszaninami oddychowymi do głębokości 50 metrów,
 - d) urządzeń technicznych i narzędzi do prac podwodnych i działań bojowych,
 - e) materiałów wybuchowych.

mp. / seal
nazwisko i podpis dowódcy / CO surname and signature

- 6 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

STARSZY NUREK BOJOWY
SENIOR COMBAT DIVER

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No.

STARSZY NUREK BOJOWY ma prawo:

- 1) nurkować oraz wykonywać prace podwodne i działania bojowe z użyciem:
- a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego tlenem do głębokości 15 metrów,
 - c) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego mieszaninami oddychowymi do głębokości 80 metrów,
 - d) urządzeń technicznych i narzędzi do prac podwodnych i działań bojowych,
 - e) materiałów wybuchowych;
- 2) prowadzić szkolenie praktyczne w zakresie ww. uprawnień;
- 3) wykonywać prace podwodne doświadczone w zakresie ww. uprawnień.

mp. / seal
nazwisko i podpis dowódcy / CO surname and signature

- 7 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

NUREK MINER
CLEARANCE DIVER

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No.

NUREK MINER ma prawo:

- 1) nurkować oraz wykonywać prace podwodne i działania minerskie z użyciem:
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego mieszaninami oddechowymi do głębokości 50 metrów,
 - c) urządzeń technicznych i narzędzi do prac podwodnych i działań minerskich,
 - d) materiałów wybuchowych, w tym poszukiwania, niszczenia i usuwania spod wody niebezpiecznych ładunków wybuchowych pochodzenia wojskowego.

mp. / seal
nazwisko i podpis dowódcy / CO surname and signature

- 8 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

STARSZY NUREK MINER
SENIOR CLEARANCE DIVER

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No.

STARSZY NUREK MINER ma prawo:

- 1) nurkować oraz wykonywać prace podwodne i działania minerskie z użyciem:
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego mieszaninami oddechowymi do głębokości 80 metrów,
 - c) urządzeń technicznych i narzędzi do prac podwodnych i działań minerskich,
 - d) materiałów wybuchowych, w tym poszukiwania, niszczenia i usuwania spod wody niebezpiecznych ładunków wybuchowych pochodzenia wojskowego i nieznanego;
- 2) prowadzić szkolenie praktyczne w zakresie ww. uprawnień;
- 3) wykonywać prace podwodne doświadczone w zakresie ww. uprawnień.

mp. / seal
nazwisko i podpis dowódcy / CO surname and signature

- 9 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

NUREK INŻYNIERII
ENGINEER DIVER

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No.

NUREK INŻYNIERII ma prawo:

- 1) nurkować oraz wykonywać prace podwodne i działania inżynierskie z użyciem:
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) urządzeń technicznych i narzędzi do prac podwodnych i działań inżynierskich,
 - c) materiałów wybuchowych, w tym poszukiwania, niszczenia i usuwania spod wody niebezpiecznych ładunków wybuchowych pochodzenia wojskowego.

mp. / seal
nazwisko i podpis dowódcy / CO surname and signature

- 10 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

STARSZY NUREK INŻYNIERII
SENIOR ENGINEER DIVER

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No.

STARSZY NUREK INŻYNIERII ma prawo:

- 1) nurkować oraz wykonywać prace podwodne i działania inżynierskie z użyciem:
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) urządzeń technicznych i narzędzi do prac podwodnych i działań inżynierskich,
 - c) materiałów wybuchowych, w tym poszukiwania, niszczenia i usuwania spod wody niebezpiecznych ładunków wybuchowych pochodzenia wojskowego i nieznanego;
- 2) prowadzić szkolenie praktyczne w zakresie ww. uprawnień;
- 3) wykonywać prace podwodne doświadczone w zakresie ww. uprawnień.

mp. / seal
nazwisko i podpis dowódcy / CO surname and signature

- 11 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

NUREK RATOWNICTWA
SALVAGE DIVER

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No.

NUREK RATOWNICTWA ma prawo:

- 1) nurkować oraz wykonywać prace podwodne i działania ratownicze z użyciem:
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego z dzwonu nurkowego do głębokości 60 metrów,
 - c) urządzeń technicznych i narzędzi do prac podwodnych i działań ratowniczych.

.....
mp. / seal **nazwisko i podpis dowódcy / CO surname and signature**

- 12 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

STARSZY NUREK RATOWNICTWA
SENIOR SALVAGE DIVER

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No.

STARSZY NUREK RATOWNICTWA ma prawo:

- 1) nurkować oraz wykonywać prace podwodne i działania ratownicze z użyciem:
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego,
 - b) przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego z dzwonu nurkowego,
 - c) urządzeń technicznych i narzędzi do prac podwodnych i działań ratowniczych;
- 2) prowadzić szkolenie praktyczne w zakresie ww. uprawnień;
- 3) wykonywać prace podwodne doświadczone w zakresie ww. uprawnień.

.....
mp. / seal **nazwisko i podpis dowódcy / CO surname and signature**

- 13 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

NUREK SATUROWANY
SATURATION DIVER

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No.

NUREK SATUROWANY ma prawo:

- 1) nurkować oraz wykonywać prace podwodne i działania ratownicze z użyciem procedur długotrwałych prac podwodnych;
- 2) prowadzić szkolenie praktyczne w zakresie uprawnień z pkt 1;
- 3) wykonywać prace podwodne doświadczone w zakresie uprawnień z pkt 1.

mp. / seal
nazwisko i podpis dowódcy / CO surname and signature

- 14 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

KIEROWNIK NURKOWANIA
DIVING SUPERVISOR

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No.

KIEROWNIK NURKOWANIA ma prawo:

- 1) kierować nurkowaniem oraz pracami podwodnymi i działaniami obrony przeciwwawaryjnej wykonywanymi z użyciem autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów;
- 2) eksploatować i obsługiwać sprzęt nurkowy, urządzenia techniczne oraz narzędzia do prac podwodnych i działań obrony przeciwwawaryjnej;
- 3) szkolić i egzaminować w zakresie ww. uprawnień.

mp. / seal
nazwisko i podpis dowódcy / CO surname and signature

- 15 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

KIEROWNIK PODWODNYCH DZIAŁAŃ BOJOWYCH
COMBAT DIVING SUPERVISOR

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No.

KIEROWNIK PODWODNYCH DZIAŁAŃ BOJOWYCH ma prawo:

- 1) kierować nurkowaniem oraz pracami podwodnymi i działaniami bojowymi wykonywanymi z użyciem:
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego tlenem do głębokości 15 metrów,
 - c) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego mieszaninami oddechowymi do głębokości 80 metrów,
 - d) materiałów wybuchowych;
- 2) eksploatować i obsługiwać sprzęt nurkowy, urządzenia techniczne oraz narzędzia do prac podwodnych i działań bojowych;
- 3) szkolić i egzaminować w zakresie ww. uprawnień.

mp. / seal
nazwisko i podpis dowódcy / CO surname and signature

- 16 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

KIEROWNIK PODWODNYCH DZIAŁAŃ MINERSKICH
CLEARANCE DIVING SUPERVISOR

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No.

KIEROWNIK PODWODNYCH DZIAŁAŃ MINERSKICH ma prawo:

- 1) kierować nurkowaniem oraz pracami podwodnymi i działaniami minerskimi wykonywanymi z użyciem:
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego mieszaninami oddechowymi do głębokości 80 metrów,
 - c) materiałów wybuchowych, w tym kierować poszukiwaniem, niszczeniem i usuwaniem spod wody niebezpiecznych ładunków wybuchowych;
- 2) eksploatować i obsługiwać sprzęt nurkowy, urządzenia techniczne oraz narzędzia do prac podwodnych i działań minerskich;
- 3) szkolić i egzaminować w zakresie ww. uprawnień.

mp. / seal
nazwisko i podpis dowódcy / CO surname and signature

- 17 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

KIEROWNIK PODWODNYCH DZIAŁAŃ INŻYNIERYJNYCH
ENGINEER DIVING SUPERVISOR

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No.

KIEROWNIK PODWODNYCH DZIAŁAŃ INŻYNIERYJNYCH ma prawo:

- 1) kierować nurkowaniem oraz pracami podwodnymi i działaniami inżynierskimi wykonywanymi z użyciem:
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) materiałów wybuchowych, w tym kierować poszukiwaniem, niszczeniem i usuwaniem spod wody niebezpiecznych ładunków wybuchowych;
- 2) eksploatować i obsługiwać sprzęt nurkowy, urządzenia techniczne oraz narzędzia do prac podwodnych i działań inżynierskich;
- 3) szkolić i egzaminować w zakresie ww. uprawnień.

mp./ seal
nazwisko i podpis dowódcy / CO surname and signature

- 18 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

KIEROWNIK PODWODNYCH DZIAŁAŃ RATOWNICZYCH
SALVAGE DIVING SUPERVISOR

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No.

KIEROWNIK PODWODNYCH DZIAŁAŃ RATOWNICZYCH ma prawo:

- 1) kierować nurkowaniem oraz pracami podwodnymi i działaniami ratowniczymi wykonywanymi z użyciem:
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego,
 - b) przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego z dzwonu nurkowego;
- 2) eksploatować i obsługiwać sprzęt nurkowy, urządzenia techniczne oraz narzędzia do prac podwodnych i działań ratowniczych;
- 3) prowadzić doświadczałne prace podwodne, szkolić i egzaminować w zakresie ww. uprawnień.

mp./ seal
nazwisko i podpis dowódcy / CO surname and signature

- 19 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

K W A L I F I K A C J E
QUALIFICATIONS

KIEROWNIK NURKOWAŃ SATUROWANYCH
SATURATION DIVING SUPERVISOR

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No.

KIEROWNIK NURKOWAŃ SATUROWANYCH ma prawo:

- 1) kierować nurkowaniem oraz pracami podwodnymi i działaniami ratowniczymi wykonywanymi z użyciem procedur długotrwałych prac podwodnych;
- 2) eksploatować i obsługiwać sprzęt nurkowy, urządzenia techniczne oraz narzędzia do nurkowań saturowanych;
- 3) szkolić i egzaminować w zakresie ww. uprawnień;
- 4) prowadzić doświadczałne prace podwodne w zakresie ww. uprawnień.

.....
mp. / seal **nazwisko i podpis dowódcy / CO surname and signature**

- 20 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

DODATKOWE KWALIFIKACJE
ADDITIONAL QUALIFICATIONS

Imię i nazwisko
Name and surname
Ukończył w dniu szkolenie zawodowe w zakresie
Has completed professional training in

.....
i uzyskał kwalifikacje
and is certified as

.....
mp. / seal **nazwisko i podpis dowódcy / CO surname and signature**

Imię i nazwisko
Name and surname
Ukończył w dniu szkolenie zawodowe w zakresie
Has completed professional training in

.....
i uzyskał kwalifikacje
and is certified as

.....
mp. / seal **nazwisko i podpis dowódcy / CO surname and signature**

- 21 - 26 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

MIESIĄC / MONTH	CZAS NURKOWANIA W ROKU / DIVING PASSED IN THE YEAR OF 20..... R. DIVING TIME AT DEPTH (HOURS / MINUTES)								Podpis dowódcy, mp. Seal, CO signature
	POWIETRZE / AIR			MIESZANINY / MIXED GAS DIVING		TLEN/ OXYGEN			
				do 50 metrów sprzęt autonomiczny/ Self Contained	pow. 50 metrów			do 90 metrów sprzęt przewodowy/ Surface Supplied	
	do 20 metrów	20 - 50 metrów	50 - 60 metrów					do 15 metrów	
I									
II									
III									
IV									
V									
VI									
VII									
VIII									
IX									
X									
XI									
XII									
SUMA SUM									

- 30 - 59 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

ROK / YEAR	ZBIORCZE ZESTAWIENIE NURKOWAŃ / ANNUAL SUMMARY OF DIVING CZAS NURKOWANIA NA GŁĘBOKOŚCIACH (GODZINY / MINUTY) / DIVING TIME AT DEPTH (HOURS / MINUTES)								Podpis dowódcy, mp. Seal, CO signature
	POWIETRZE / AIR		MIESZANINY / MIXED GAS DIVING				TLEN/ OXYGEN		
			sprzęt autonomiczny/ Self Contained						
			sprzęt przewodowy/ Surface Supplied						
	do 50 metrów	50 - 60 metrów	do 50 metrów	pow. 50 metrów	do 90 metrów	pow. 90 metrów	do 15 metrów		
SUMA SUM									

- 27 - 29 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

CHARAKTERYSTYKA WAŻNIEJSZYCH PRAC PODWODNYCH
DESCRIPTION OF IMPORTANT UNDERWATER WORK

- 1.1. PODAĆ DATĘ, MIEJSCE, CZAS TRWANIA I RODZAJ WYKONYWANEJ PRACY POWODNEJ, PEŁNIĄĄ FUNKCJĘ, TYPI UŻYTEGO SPRZĘTU NURKOWEGO, MAKSYMALNĄ GŁĘBOKOŚĆ NURKOWANIA itp.

(np. Dnia 01.05.2004 r. Zatoka Gdańska – rejon II torpedowni, 2 godziny, niszczenie niewybuchu bomby lotniczej z użyciem materiałów wybuchowych, nurek roboczy, aparat FGT I/D, głębokość 15 metrów.)

- 76 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

TRENING W KOMORZE DEKOMPRESYJNEJ / DECOMPRESSION CHAMBER TRAINING

**CZAS NURKOWANIA NA GŁĘBOKOŚCIACH (GODZINY / MINUTY) /
DIVING TIME AT DEPTH (HOURS / MINUTES)**

*Podpis dowódcy, mp.
Seal, CO signature*

[illegible]

- 60 - 75 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

CHARAKTERYSTYKA WAŻNIEJSZYCH PRAC PODWODNYCH
DESCRIPTION OF IMPORTANT UNDERWATER WORK

[illegible]

- 77 - 107 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

ORZECZENIA WOJSKOWEJ KOMISJI LEKARSKIEJ
DECISIONS OF THE MEDICAL QUALIFICATION BOARD

Data badania / Date of test Wynik badania / Result of test Podpis i pieczęć lekarza / Doctor's signature and stamp	Data badania / Date of test Wynik badania / Result of test Podpis i pieczęć lekarza / Doctor's signature and stamp	Data badania / Date of test Wynik badania / Result of test Podpis i pieczęć lekarza / Doctor's signature and stamp
---	---	---

- 108 - 120 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

UWAGI OGÓLNE
REMARKS

1. W książce nurka dokonuje się wpisów dotyczących:
 - a) tożsamości posiadacza książki nurka,
 - b) przebiegu służby nurkowej,
 - c) rodzaju posiadanych kwalifikacji wojskowych uprawniających do wykonywania prac podwodnych,
 - d) ukończenia dodatkowych szkoleń,
 - e) zbiorczego zestawienia czasów, rodzaju czynnika oddechowego i głębokości nurkowania w okresie pełnienia służby nurkowej,
 - f) rocznego zestawienia czasów, rodzaju czynnika oddechowego i głębokości nurkowania w poszczególnych miesiącach,
 - g) czasu trwania treningów w komorze dekompresyjnej,
 - h) charakterystyki wykonywanych ważniejszych prac podwodnych,
 - i) wyników orzeczeń wojskowej komisji lekarskiej o braku przeciwwskazań do nurkowania i wykonywania prac podwodnych.
2. Książkę nurka wystawia komendant właściwego wojskowego ośrodka szkolenia nurkowego, potwierdzając pieczęcią i podpisem tożsamość posiadacza książki nurka, odbyte szkolenia oraz uzyskane kwalifikacje nurkowe.
3. Wpisy dokonane po wystawieniu książki nurka powinny być opatrzone datą, pieczęcią oraz podpisem dowódcy odpowiedzialnej jednostki wojskowej lub osoby przez niego upoważnionej.
4. Wpisy w książce nurka powinny być dokonywane starannie, drukowanymi literami, bez używania skrótów i korekt. Błędne wpisy prostuje się przez przekreślenie błędnego tekstu w sposób pozwalający na jego odczytanie i obok wpisuje się tekst prawidłowy, a dokonaną korektę poświadczą się podpisem i pieczęcią.
5. Wszystkie wpisy w książce nurka powinny być zgodne z wpisami dokonanymi w odpowiednich dokumentach związanych z wykonywaniem prac podwodnych w jednostkach wojskowych.

- 121 -

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

SPIS TREŚCI
TABLE OF CONTENTS

1. Dane osobowe / <i>Personal data</i>	2
2. Przebieg służby nurkowej / <i>Diving service record</i>	3
3. Kwalifikacje / <i>Qualifications</i>	5
4. Dodatkowe kwalifikacje / <i>Additional qualifications</i>	21
5. Zbiorecze zestawienie nurkowań / <i>Annual summary of diving</i>	27
6. Przebyte nurkowania w roku / <i>Diving passed in the year</i>	30
7. Treningi w komorze dekompresyjnej / <i>Decompression chamber training</i>	60
8. Charakterystyka ważniejszych prac podwodnych / <i>Description of important underwater work</i>	76
9. Orzeczenia wojskowej komisji lekarskiej / <i>Decisions of the medical qualification board</i>	108
10. Uwagi ogólne / <i>Remarks</i>	121
11. Spis treści / <i>Table of contents</i>	122

Niniejsza książka zawiera 122 strony ponumerowane od nr 1 do nr 122.
This book includes 122 pages paginated from No. 1 to No. 122.

- 122 -

Objaśnienia:

1. Format książki nurka: A6 (105 mm × 148 mm).
2. Okładka twarda, powleczona materiałem w kolorze seledynowym, z napisami w kolorze czarnym.
3. Wszystkie napisy w książce w kolorze czarnym.